



SMART SOUNDBAR 700


Leggere e conservare tutte le istruzioni per la sicurezza, la tutela delle persone e l'uso del prodotto.

CE Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni applicabili della Direttiva 2014/53/UE e di tutte le altre direttive UE applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

**UK
CA** Il presente prodotto è conforme a tutte le normative sulla compatibilità elettromagnetica del 2016 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Bose Corporation dichiara che il presente prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle normative sulle apparecchiature radio del 2017 e a tutte le altre normative del Regno Unito applicabili. La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.Bose.com/compliance

Importanti istruzioni di sicurezza

1. Leggere queste istruzioni.
2. Conservare queste istruzioni.
3. Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
4. Seguire tutte le istruzioni.
5. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua.
6. Utilizzare solo un panno asciutto per la pulizia.
7. Non ostruire le aperture di ventilazione. Installare il prodotto in conformità con le istruzioni fornite dal produttore.
8. Non installare in prossimità di fonti di calore, quali termosifoni, radiatori, stufe o altri apparati (compresi gli amplificatori) che generano calore.
9. Fare in modo che il cavo di alimentazione non venga calpestato o schiacciato, soprattutto in corrispondenza di spine, prese e nel punto di uscita dall'apparecchio.
10. Utilizzare solo sistemi di aggancio/accessori specificati dal produttore.
11.  Utilizzare il prodotto soltanto con i carrelli, i supporti, i treppiedi, le staffe o i tavoli specificati dal produttore o venduti insieme all'apparecchio. Quando si utilizza un carrello, prestare attenzione durante lo spostamento dell'insieme carrello/apparato per evitare di rovesciarlo causando danni.
12. Scollegare l'apparato durante i temporali o quando rimane inutilizzato a lungo.
13. Affidarsi a personale qualificato per tutti gli interventi di assistenza. Gli interventi di assistenza si rendono necessari quando l'apparato ha subito danni di qualsiasi tipo, ad esempio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se è stato versato del liquido o sono caduti oggetti sull'apparato, se l'apparato è stato esposto a pioggia o umidità, se non funziona normalmente o è caduto.

AVVISI/AVVERTENZE



Questo simbolo sul prodotto indica la presenza di tensioni pericolose non isolate all'interno dell'involucro del prodotto e del conseguente rischio di scosse elettriche.



Questo simbolo sul prodotto indica importanti istruzioni di uso e manutenzione contenute in questo manuale.



Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.



Questo prodotto contiene materiale magnetico. Rivolgersi al proprio medico per eventuali domande sui possibili effetti del prodotto sui dispositivi medici impiantati nel corpo umano.



Questo prodotto contiene una superficie in vetro temperato. Usare con cautela per evitare possibili impatti. In caso di rottura, fare molta attenzione nel maneggiare pezzi di vetro rotti.

- Per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, NON esporre il prodotto a pioggia, liquidi o umidità.
- NON esporre il prodotto a gocce o schizzi e non porre oggetti colmi di liquidi, quali vasi, sopra o accanto al prodotto.
- Tenere il prodotto lontano dal fuoco e da fonti di calore. NON collocare sorgenti di fiamme libere (ad esempio candele accese) sull'apparecchio o nelle sue vicinanze.
- NON apportare alterazioni non autorizzate al prodotto.
- NON utilizzare all'interno di veicoli o imbarcazioni.
- La spina dell'alimentazione o dell'accoppiatore deve essere raggiungibile facilmente e rapidamente se è utilizzata come dispositivo di spegnimento.



仅适用于 2000 m 以下地区安全使用

Utilizzare ad altitudini inferiori ai 2000 metri.

- La batteria in dotazione con questo prodotto può determinare il rischio di incendio o di ustioni chimiche se non maneggiata correttamente.
- Se la batteria dovesse perdere, evitare che il liquido entri in contatto con la pelle o gli occhi. In caso di contatto, richiedere assistenza medica.
- Non esporre prodotti contenenti batterie a un calore eccessivo (ad esempio luce diretta del sole, fuoco o simili).
- Per l'installazione di questo prodotto, utilizzare esclusivamente gli accessori seguenti: Staffa da parete per soundbar Bose.

NOTA: questa apparecchiatura è stata sottoposta a collaudo ed è risultata conforme ai limiti relativi ai dispositivi digitali di Classe B previsti dalla Parte 15 delle norme FCC. Tali limiti sono stati fissati allo scopo di assicurare un'adeguata protezione dalle interferenze dannose nell'ambito di un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non viene installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite, può interferire negativamente con le comunicazioni radiofoniche. Non esiste tuttavia alcuna garanzia che in una particolare installazione non si verificherà alcuna interferenza. Se questo dispositivo dovesse provocare interferenze con la ricezione radiotelevisiva (determinabili spegnendo e riaccendendo l'apparecchio), si dovrà provare a eliminare tali interferenze effettuando una o più delle seguenti operazioni:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il dispositivo che provoca interferenza e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa appartenente a un circuito diverso rispetto a quella a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgersi al distributore o a un tecnico radiotelevisivo specializzato per ottenere assistenza.

Eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Bose Corporation possono rendere nulla l'autorizzazione dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura stessa.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle Norme FCC e agli standard ISED (Innovation, Science and Economic Development) Canada RSS esenti da licenza. Il funzionamento è soggetto alle due seguenti condizioni: (1) il dispositivo non può causare interferenze dannose e (2) deve accettare le interferenze ricevute, incluse quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo.

Questo apparecchio rispetta i limiti previsti dalle norme FCC e ISED Canada per la popolazione in generale in merito alle radiazioni in radiofrequenza. L'apparecchiatura deve essere installata e utilizzata a una distanza minima di 20 cm tra il radiatore e il corpo dell'utente. Il trasmettitore non deve essere collocato oppure utilizzato in prossimità di altri radiotrasmettitori o antenne.

Se sintonizzato su una banda compresa tra 5150 e 5250 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente in luoghi chiusi, per evitare di causare potenziali interferenze dannose a sistemi satellitari mobili che impiegano lo stesso canale.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Il prodotto, ai sensi della Direttiva 2009/125/CE in merito ai requisiti di progettazione ecocompatibile per i prodotti connessi all'energia, è conforme a uno o più dei seguenti regolamenti o documenti: Regolamento (CE) n. 1275/2008, emendato dal Regolamento (UE) n. 801/2013.

Informazioni richieste sullo stato di alimentazione	Modalità di alimentazione	
	Standby*	Standby in rete
Consumo energetico nella modalità di alimentazione specificata, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	< 0,5 W	tutti i tipi di reti ≤ 2,0 W
Tempo trascorso il quale l'apparecchiatura passa automaticamente in modalità	< 2,5 ore	≤ 20 minuti
Consumo energetico in modalità standby in rete con tutte le porte di rete cablate collegate e tutte le porte di rete wireless attivate, con tensione di ingresso pari a 230 V/50 Hz	Non disponibile	≤ 2,0 W
Procedure di disattivazione/attivazione delle porte di rete. La disattivazione di tutte le reti abilita la modalità standby.* * Prima di disattivare le reti o entrare in modalità standby, utilizzare il pulsante di attivazione/disattivazione microfono per assicurarsi che il microfono sia acceso (l'indicatore luminoso rosso deve essere spento).	Wi-Fi®: per disattivare, premere e tenere premuti simultaneamente i pulsanti Bose Music e Salto in avanti sul telecomando. Ripetere per attivare. Bluetooth®: per disattivare, cancellare l'elenco di pairing premendo e tenendo premuto il pulsante <i>Bluetooth®</i> del telecomando per 10 secondi. Per attivare, eseguire il pairing con una sorgente <i>Bluetooth</i> . Ethernet: per disattivare, scollegare il cavo Ethernet. per attivare, collegare il cavo Ethernet.	

Per l'Europa:

Bande di frequenza di funzionamento: 2400-2483,5 MHz, 5150-5350 MHz e 5470-5725 MHz:


Potenza in uscita massima inferiore a 20 dBm EIRP.

Banda di frequenza operativa: 5725 – 5850 MHz.

Potenza in uscita massima inferiore a 14 dBm (25 mW) EIRP.

Poiché la potenza di trasmissione massima è inferiore ai limiti previsti dalle normative, i test SAR non sono necessari in base ai regolamenti applicabili.

Se sintonizzato su una banda compresa tra i 5150 e i 5350 MHz, il dispositivo deve essere utilizzato esclusivamente all'interno, in tutti gli stati membri dell'UE elencati nella tabella.

									
BE	DK	IE	UK(NI)	FR	CY	SK	HU	AT	SE
BG	DE	PT	EL	HR	LV	LT	MT	PL	
CZ	EE	FI	ES	IT	RO	LU	NL	SI	



Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato a una struttura di raccolta appropriata per il riciclaggio. Uno smaltimento e un riciclaggio corretti aiutano a preservare le risorse naturali, la salute e l'ambiente. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio di questo prodotto, rivolgersi alle autorità locali, al servizio di smaltimento dei rifiuti o al negozio presso il quale è stato acquistato.

Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza**Articolo XII**

Ai sensi della "Normativa per la gestione dei dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza", senza autorizzazione concessa dalla NCC, non si autorizza nessuna società, impresa o utente a cambiare frequenza, incrementare la potenza di trasmissione o alterare le caratteristiche originali nonché le prestazioni di un dispositivo a radiofrequenza a bassa potenza.

Articolo XIV

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza non devono interferire in alcun modo con la sicurezza aerea o le comunicazioni legali; qualora si riscontrasse una situazione di questo genere, l'utente dovrà eliminare immediatamente qualsiasi interferenza. Per "comunicazioni legali" si intendono le comunicazioni radio operate in conformità con il Telecommunications Act (Legge sulle telecomunicazioni degli Stati Uniti).

I dispositivi a radiofrequenza a bassa potenza devono essere suscettibili di interferenze provenienti da comunicazioni legali o dispositivi irradianti onde radio ISM.



廢電池請回收

Le batterie usate devono essere smaltite correttamente, attenendosi alle normative locali. Non bruciarle.

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Cina)


Nome e contenuto delle sostanze o degli elementi tossici o pericolosi						
Sostanze ed elementi tossici o pericolosi						
Nome parte	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (CR(VI))	Bifenile polibromurato (PBB)	Difeniletere polibromurato (PBDE)
Circuiti stampati	X	0	0	0	0	0
Parti di metallo	X	0	0	0	0	0
Parti di plastica	0	0	0	0	0	0
Diffusori	X	0	0	0	0	0
Cavi	X	0	0	0	0	0
Questa tabella è stata messa a punto in accordo a quanto previsto dallo standard SJ/T 11364. 0: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in tutti i materiali omogenei della parte è inferiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572. X: indica che la quantità della sostanza tossica o pericolosa contenuta in almeno uno dei materiali omogenei della parte è superiore al limite previsto dallo standard GB/T 26572.						

Tabella delle limitazioni delle sostanze pericolose (Taiwan)

Nome dispositivo: diffusore amplificato, designazione del tipo: 425842						
Sostanze soggette a restrizioni e relativi simboli chimici						
Unità	Piombo (Pb)	Mercurio (Hg)	Cadmio (Cd)	Cromo esavalente (Cr+6)	Bifenili polibromurati (PBB)	Difenileteri polibromurati (PBDE)
Circuiti stampati	-	o	o	o	o	o
Parti di metallo	-	o	o	o	o	o
Parti di plastica	o	o	o	o	o	o
Diffusori	-	o	o	o	o	o
Cavi	-	o	o	o	o	o
Nota 1: "o" indica che il contenuto percentuale delle sostanze soggette a restrizioni non supera il valore di presenza della percentuale di riferimento. Nota 2: il trattino "-" indica che la sostanza soggetta a restrizioni corrisponde all'esenzione.						

Data di produzione: l'ottava cifra del numero di serie corrisponde all'anno di produzione; ad esempio, "0" indica 2010 o 2020.

Importatore per la Cina: Bose Electronics (Shanghai) Company Limited, Part C, Plant 9, No. 353 North Riyang Road, China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

Importatore per l'UE: Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, Paesi Bassi

Importatore per Taiwan: Bose Taiwan Branch, 9F-A1, No. 10, Section 3, Minsheng East Road, Taipei City 104, Taiwan
Numero di telefono: +886-2-2514 7676

Importatore per il Messico: Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. Numero di telefono: +5255 (5202) 3545

Importatore per il Regno Unito: Bose Limited, Bose House, Quayside Chatham Maritime, Chatham, Kent, ME4 4QZ, Regno Unito

Assorbimento in entrata: 100-240 V \sim 50/60 Hz, 65 W

Il codice ID CMIIT è riportato sull'etichetta del prodotto applicata sul retro della soundbar.

Compilare e conservare le seguenti informazioni

Il numero di serie e di modello sono riportati sul lato posteriore della soundbar.

Numero di serie: _____

Numero di modello: _____

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme al manuale di istruzioni. Prima di procedere, è consigliabile registrare il prodotto Bose. La registrazione può essere eseguita facilmente sul sito global.bose.com/register

Informazioni sulla sicurezza


Questo prodotto è in grado di ricevere aggiornamenti automatici della sicurezza da Bose. Per ricevere gli aggiornamenti automatici della sicurezza, è necessario effettuare la procedura di configurazione nell'app Bose Music e connettere il prodotto a Internet. **Se non si esegue la procedura di configurazione, sarà necessario provvedere personalmente all'installazione degli aggiornamenti della sicurezza che Bose renderà disponibili.**

Amazon, Alexa, Amazon Music e tutti i loghi correlati sono marchi commerciali di Amazon, Inc. o delle sue società affiliate. Apple, il logo Apple, Apple Music e AirPlay sono marchi di Apple, Inc. registrati negli USA e in altri paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.

L'uso del badge "Works with Apple" attesta che un accessorio è stato progettato per funzionare specificamente con la tecnologia indicata nel badge stesso, ed è stato certificato dallo sviluppatore come conforme agli standard di prestazioni Apple.

Il marchio in lettere e i loghi *Bluetooth*® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi uso da parte di Bose Corporation è soggetto a licenza.

 Prodotto su licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

 Per i brevetti DTS, visitare <http://patents.dts.com>. Fabbricato su licenza di DTS, Inc. DTS, Digital Surround e il logo DTS sono marchi registrati o marchi commerciali di DTS, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi. © 2020 DTS, Inc. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Google, Google Play e il logo Google Play sono marchi commerciali di Google LLC.

 I termini HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface e il logo HDMI sono marchi o marchi registrati di HDMI Licensing Administrator, Inc.

Questo prodotto include il servizio iHeartRadio. iHeartRadio è un marchio registrato di iHeartMedia, Inc.

Questo prodotto è protetto da alcuni diritti di proprietà intellettuale di Microsoft. L'uso o la distribuzione di tale tecnologia al di fuori di questo prodotto sono proibiti in assenza di una licenza Microsoft.

QuickSet è un marchio registrato di Universal Electronics Inc. negli Stati Uniti e a livello internazionale. © UEI 2000-2020

Pandora è un marchio commerciale o un marchio registrato di Pandora Media, Inc. utilizzato su autorizzazione.

Il prodotto include il software Spotify, soggetto a licenze di terze parti consultabili qui: www.spotify.com/connect/third-party-licenses

Spotify è un marchio registrato di Spotify AB.



Wi-Fi è un marchio registrato di Wi-Fi Alliance®.

Acoustimass, ADAPTiQ, Bose, Bose Bass Module, Bose Music, Bose Noise Cancelling Headphones, Bose Smart Soundbar, Bose Soundbar, Bose Soundbar Universal Remote, Bose Soundbar Wall Bracket, Bose Surround Speakers, QuietComfort, SimpleSync, SoundLink, SoundLink Revolve, Virtually Invisible e Voice4Video sono marchi commerciali di Bose Corporation.

Sede principale di Bose Corporation: 1-877-230-5639

©2021 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Per visualizzare le dichiarazioni sulle licenze applicabili ai pacchetti software di terze parti inclusi come componenti del prodotto Bose Smart Soundbar 700:

1. Sul telecomando, premere e tenere premuti i pulsanti *Bluetooth*  e Salto all'indietro  per 5 secondi.
2. Collegare un cavo USB al connettore SERVICE sul retro della soundbar.
3. Collegare l'estremità del cavo a un computer.
4. Sul computer, immettere <http://203.0.113.1/opensource> nella barra dell'indirizzo di un browser per visualizzare il contratto di licenza per l'utente finale (EULA) e la dichiarazione sulla licenza.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

Contenuto	14
-----------------	----

POSIZIONAMENTO DELLA SOUNDBAR

Consigli	15
Montare a parete la soundbar	16

ACCENSIONE

Collegare la soundbar all'alimentazione	17
Standby di rete	17

CONFIGURAZIONE DELL'APP BOSE MUSIC

Scaricare l'app Bose Music	18
----------------------------------	----

UTENTI DELL'APP BOSE MUSIC ESISTENTI

Aggiungere la soundbar a un account esistente	19
Connettersi a una rete Wi-Fi® diversa	19

CALIBRAZIONE AUDIO ADAPTIQ

Eeguire la calibrazione audio ADAPTIQ	20
---	----

CONTROLLI DELLA SOUNDBAR

Controlli dell'assistente vocale	21
Funzioni del telecomando	22
Alimentazione	23
Sorgenti	24
Preset	25
Riproduzione multimediale, canali e controllo del volume	26
Funzioni del ricevitore via cavo/satellitare	27
Regolare i bassi	27
Programmare un altro telecomando	27

ASSISTENTE VOCALE

Opzioni dell'assistente vocale.....	28
Configurare l'assistente vocale.....	28
Accedere ad Amazon Alexa.....	29
Utilizzare la propria voce.....	29
Utilizzare i controlli della soundbar.....	30
Controllare l'audio con Voice4Video™.....	31
Configurare Voice4Video™.....	31
Accedere ad Assistente Google.....	33
Utilizzare la propria voce.....	33
Utilizzare i controlli della soundbar.....	34
Riprodurre musica con Assistente Google.....	35
Scegliere un servizio audio predefinito.....	35

PERSONALIZZAZIONE DEI PRESET

Impostare un preset.....	36
Riprodurre un preset.....	38

CONNESSIONI *BLUETOOTH*®

Connettere un dispositivo mobile.....	39
Disconnettere un dispositivo mobile.....	40
Riconnettere un dispositivo mobile.....	40
Connettere un dispositivo mobile aggiuntivo.....	41
Cancellare l'elenco dei dispositivi della soundbar.....	41

STREAMING AUDIO CON AIRPLAY

Streaming audio dal Centro di controllo.....	42
Streaming audio da un'app.....	42

STATO DELLA SOUNDBAR

Stato Wi-Fi	43
Stato <i>Bluetooth</i>	43
Stato dell'assistente vocale.....	44
Indicatore di microfono spento.....	44
Riproduzione multimediale e controllo del volume	45
Aggiornamento e stato di errore.....	45

FUNZIONI AVANZATE

Aggiornare la soundbar.....	46
Disattivare o attivare la funzionalità Wi-Fi.....	46

CONNETTERE PRODOTTI BOSE

Connettere accessori.....	47
Connettere un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink o delle cuffie Bose.....	47
Vantaggi.....	47
Prodotti compatibili.....	47
Connettere mediante l'app Bose Music	48
Riconnettere un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink o delle cuffie Bose.....	48

CURA E MANUTENZIONE

Installare le batterie del telecomando	49
Pulire la soundbar	50
Parti di ricambio e accessori	50
Garanzia limitata	50

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

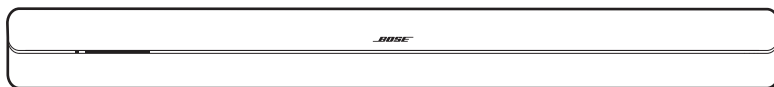
Provare prima queste soluzioni	51
Altre soluzioni	51
Ripristinare la soundbar	59

APPENDICE: INFORMAZIONI DI RIFERIMENTO PER LA CONFIGURAZIONE

Opzioni di connessione	60
Collegare la soundbar al televisore.....	61
Opzione 1 (preferenziale): HDMI eARC o ARC.....	61
Opzione 2: cavo ottico.....	62
Verificare il suono	63

CONTENUTO

Verificare che i seguenti componenti siano inclusi:



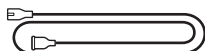
Bose Smart Soundbar 700



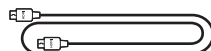
Telecomando universale per Bose Soundbar



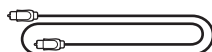
Batterie AA (4)



Cavo di alimentazione*



Cavo HDMI



Cavo ottico



Panno per pulizia



Cuffie ADAPTiQ

*La confezione potrebbe includere più cavi di alimentazione. Utilizzare quello adatto al proprio paese.

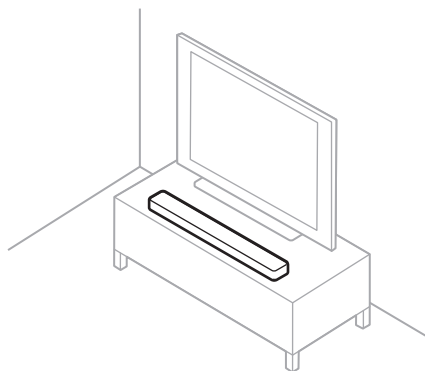
NOTA: se il prodotto presenta parti danneggiate o se il vetro della soundbar è rotto, NON utilizzare il prodotto. Contattare il rivenditore autorizzato Bose locale o il centro di assistenza tecnica Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/SB700

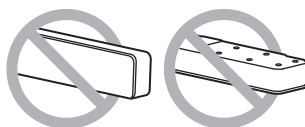
CONSIGLI

Per garantire prestazioni ottimali, attenersi a questi consigli durante il posizionamento della soundbar:

- NON collocare oggetti sopra la soundbar.
- Per evitare interferenze wireless, tenere tutti gli altri apparati wireless a una distanza di 0,3 - 0,9 m dalla soundbar. Collocare la soundbar fuori e lontano da cabinet metallici e da altri componenti audio/video nonché da fonti dirette di calore.
- Posizionare la soundbar direttamente sotto (preferibilmente) o sopra il televisore con la griglia rivolta verso la stanza.
- Appoggiare la soundbar sui piedini in gomma sopra una superficie stabile e piana. Per garantire un supporto corretto, entrambi i piedini devono poggiare sulla superficie. Le vibrazioni possono infatti causare lo spostamento della soundbar, soprattutto su superfici lisce come marmo, vetro o legno molto levigato.
- Tenere il lato posteriore della soundbar a una distanza minima di 1 cm da qualsiasi altra superficie. L'ostruzione delle porte sul lato può compromettere le prestazioni acustiche.
- Assicurarsi che nelle vicinanze sia presente una presa elettrica a corrente alternata (CA).
- Per una qualità ottimale del suono, NON collocare la soundbar all'interno di un armadietto o in diagonale in un angolo.
- Se si colloca la soundbar sopra uno scaffale o mobiletto porta-TV, posizionare il lato anteriore il più vicino possibile al bordo anteriore dello scaffale o mobiletto per ottenere prestazioni acustiche ottimali.



ATTENZIONE: quando la soundbar è in uso, NON appoggiarla sul lato anteriore, posteriore o superiore.



MONTARE A PARETE LA SOUNDBAR

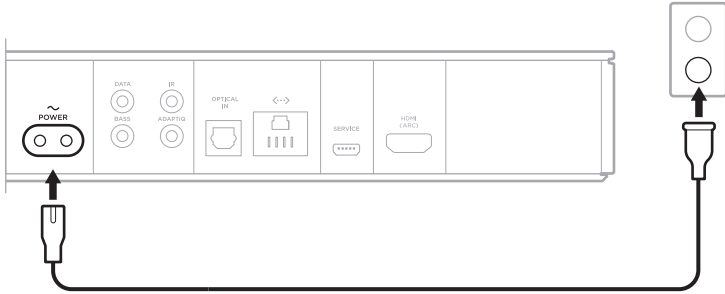
È possibile montare la soundbar su una parete. Per acquistare la staffa da parete per la soundbar Bose, rivolgersi al proprio rivenditore autorizzato Bose.

Visitare: worldwide.bose.com/Support/SB700

ATTENZIONE: NON utilizzare altri accessori per montare la soundbar.

COLLEGARE LA SOUNDBAR ALL'ALIMENTAZIONE



1. Collegare il cavo di alimentazione al connettore **POWER** sul retro della soundbar.
2. Inserire l'estremità opposta del cavo di alimentazione nella presa di corrente CA.



La soundbar si accende e la barra luminosa emette una luce gialla fissa.

STANDBY DI RETE

La soundbar entra in modalità standby di rete se la riproduzione audio viene interrotta e i pulsanti non vengono premuti per 20 minuti. Per riattivare la soundbar dallo stato di standby di rete:

- Riprodurre o riavviare l'audio utilizzando il dispositivo mobile o l'app Bose Music.
- Parlare ad Amazon Alexa o a Assistente Google.
- Sul telecomando, premere il pulsante di accensione , il pulsante di una sorgente (vedere pagina 24) oppure il pulsante Bose Music  e quindi il pulsante di un preset (vedere pagina 25).

NOTE:

- Per accedere all'assistente vocale nello stato di standby di rete, la soundbar deve essere stata configurata con l'app Bose Music e il microfono deve essere acceso (vedere pagina 28).
- È possibile disattivare il timer di standby utilizzando l'app Bose Music.

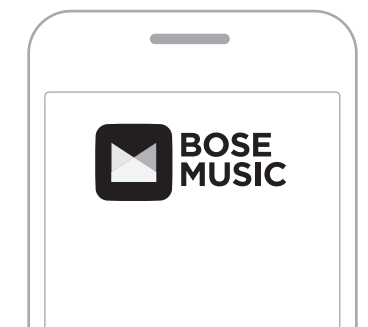
L'app Bose Music permette di configurare e controllare la soundbar da un dispositivo mobile, ad esempio uno smartphone o un tablet.

Utilizzando l'app è possibile eseguire lo streaming di brani musicali, impostare e cambiare i preset, aggiungere servizi musicali, esplorare le stazioni radio Internet, configurare Amazon Alexa o Assistente Google e gestire le impostazioni della soundbar.

NOTA: se si è già creato un account Bose nell'app Bose Music per un altro prodotto Bose, vedere "Utenti dell'app Bose Music esistenti" a pagina 19.

SCARICARE L'APP BOSE MUSIC

1. Scaricare l'app Bose Music sul dispositivo mobile in uso.





2. Seguire le istruzioni dell'app.

AGGIUNGERE LA SOUNDBAR A UN ACCOUNT ESISTENTE

Nell'app Bose Music, andare alla schermata I miei prodotti e aggiungere la propria Bose Smart Soundbar 700.

CONNETTERSI A UNA RETE WI-FI DIVERSA

La procedura di connessione a una rete diversa si rende necessaria quando il nome della rete o la password sono cambiati oppure se si vuole cambiare rete o aggiungere un'altra rete.

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante TV  e il pulsante Salto all'indietro  finché la barra luminosa non si accende con luce arancione.
2. Sul dispositivo mobile, aprire le impostazioni Wi-Fi.
3. Selezionare Bose Soundbar 700.
4. Aprire l'app Bose Music e seguire le istruzioni visualizzate nell'app.

NOTA: se l'app non chiede di eseguire la configurazione, andare alla schermata I miei prodotti e aggiungere la propria soundbar.

Dopo aver configurato la soundbar utilizzando l'app Bose Music, un messaggio dell'app invita l'utente a effettuare la calibrazione audio ADAPTIQ per ottenere prestazioni acustiche migliori. La calibrazione audio ADAPTIQ consente di personalizzare il suono del sistema di diffusori in base all'acustica dell'area di ascolto, rilevando cinque misurazioni dell'audio. Per eseguire una calibrazione audio, sono necessari 10 minuti e un ambiente silenzioso.

Durante la calibrazione audio ADAPTIQ, un microfono posto in cima alle cuffie ADAPTIQ (in dotazione alla soundbar) misura le caratteristiche sonore della stanza per determinare la qualità audio ottimale.

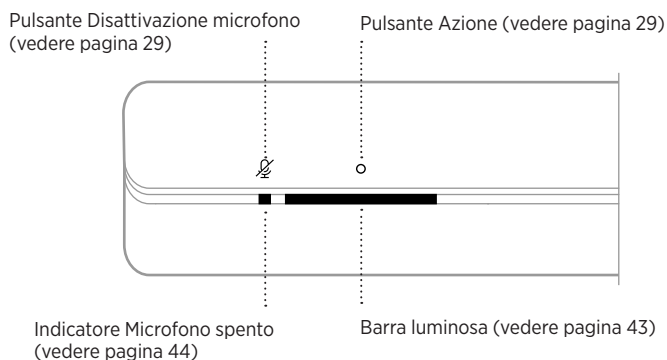
ESEGUIRE LA CALIBRAZIONE AUDIO ADAPTIQ

Se successivamente si collegano dei diffusori surround o un modulo bassi, si sposta la soundbar o si cambia posizione a un mobile della stanza, ripetere la calibrazione audio ADAPTIQ per ristabilire la qualità audio ottimale.


Per eseguire la calibrazione audio ADAPTIQ, usare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

I controlli delle soundbar si trovano su lato superiore dell'apparecchio e sul telecomando.

NOTA: è possibile controllare la soundbar anche con l'app Bose Music.



CONTROLLI DELL'ASSISTENTE VOCALE

Si possono utilizzare il pulsante Azione ○ e il pulsante di disattivazione del microfono  per controllare Amazon Alexa (vedere pagina 30) o Assistente Google (vedere pagina 34).

FUNZIONI DEL TELECOMANDO

Tramite il telecomando è possibile controllare la soundbar, le sorgenti collegate alla soundbar, i collegamenti *Bluetooth* e i preset.

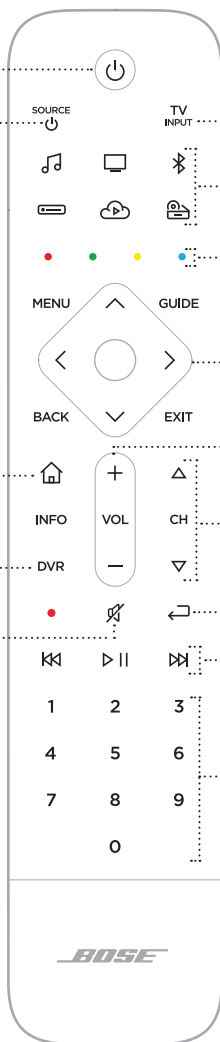
Accende/spegne la soundbar (vedere pagina 23)

Accende/spegne la sorgente selezionata (vedere pagina 24)

Visualizza la home page della Internet TV o il menu principale della sorgente corrente


Elenca i programmi DVR registrati

Disattivazione/riattivazione audio (vedere pagina 26)



NOTA: è possibile programmare il telecomando tramite l'app Bose Music.


Alimentazione

Per accendere e spegnere la soundbar, premere il pulsante di accensione  sul telecomando.

All'accensione, i pulsanti del telecomando si illuminano in base all'ultima sorgente attiva.



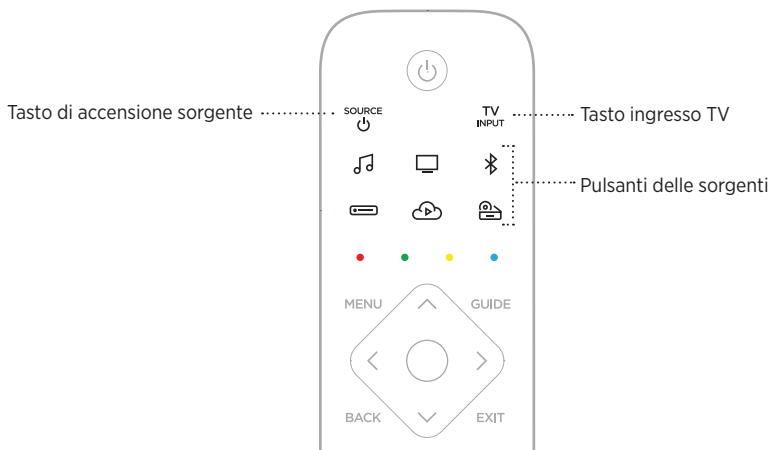
NOTE:

- La soundbar si accende automaticamente quando viene collegata a una presa elettrica.
- Alla prima accensione, la soundbar commuta automaticamente sulla sorgente TV .
- È possibile accedere all'assistente vocale anche quando la soundbar è spenta, purché l'assistente sia stato configurato tramite l'app Bose Music e il microfono sia acceso (vedere pagina 28).

SUGGERIMENTO: è anche possibile usare Voice4Video™ per accendere e spegnere la soundbar (vedere pagina 31).

Sorgenti

Il telecomando è dotato di quattro pulsanti di sorgente programmabili (📺, 📺, ☁️ e 📀). È possibile programmare questi pulsanti per controllare il televisore, un ricevitore via cavo/satellitare, una console giochi, un lettore DVD o Blu-ray Disc™ o un'altra sorgente. È possibile alternare tra sorgenti diverse selezionando ingressi differenti del televisore mediante il telecomando.



1. Sul telecomando, premere il pulsante di sorgente appropriato (📺, 📺, ☁️ o 📀).
I pulsanti del telecomando si illuminano in base alla sorgente selezionata.
2. Premere ^{SOURCE}🔌.
La sorgente si accende.
3. Premere ^{TV}INPUT.
4. Selezionare l'ingresso corretto sul televisore.

NOTE:

- Se dispone dell'opzione CEC, il televisore cambia automaticamente sorgente non appena questa viene attivata.
- Se si premono i pulsanti sorgente sul telecomando, l'ingresso TV non viene modificato. Viene invece accesa la soundbar e viene cambiata la modalità del telecomando in modo che il telecomando possa controllare le funzioni di sorgente.
- Durante la configurazione, tramite l'app Bose Music, è possibile configurare il telecomando in base all'apparecchio TV. Se si cambia televisore, utilizzare l'app Bose Music per riprogrammare il telecomando sulla base della nuova TV.

SUGGERIMENTO: è anche possibile usare Voice4Video™ per selezionare la sorgente *Bluetooth* (vedere pagina 31).

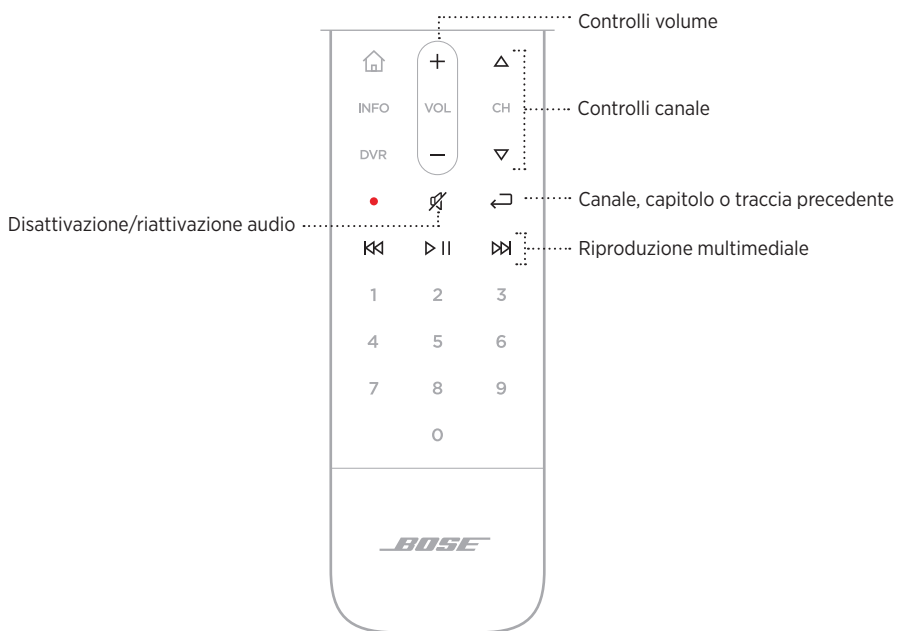
Preset

La soundbar include sei preset che è possibile impostare per riprodurre l'audio dei servizi musicali preferiti. Dopo aver impostato i preset, è possibile accedere ai propri servizi musicali preferiti in qualsiasi momento, con un semplice tocco di un pulsante sul telecomando oppure utilizzando l'app Bose Music.



Per ulteriori informazioni sui preset, vedere "Personalizzazione dei preset" a pagina 36.

Riproduzione multimediale, canali e controllo del volume



FUNZIONE

AZIONE

Riproduzione/pausa	Premere ▷ . Quando l'audio viene messo in pausa, i lati della barra luminosa si illuminano di bianco fino a quando l'audio non riprende.
Salto all'indietro	Premere ⏮.
Salto in avanti	Premere ⏭.
Canale, capitolo o traccia precedente	Premere ⏪.
Aumento volume	Premere +. NOTA: per aumentare rapidamente il volume, premere e tenere premuto +.

FUNZIONE	AZIONE
Riduzione volume	Premere —. NOTA: per ridurre rapidamente il volume, premere e tenere premuto —.
Disattivazione/riattivazione audio	Premere ✖. Quando l'audio viene disattivato, il lato sinistro della barra luminosa si illumina in bianco fino a quando l'audio non riprende. NOTA: per riattivare l'audio, è possibile anche premere il pulsante +.
Canale successivo	Premere Δ.
Canale precedente	Premere ∇.

SUGGERIMENTO: è anche possibile usare Voice4Video™ per controllare la riproduzione e il volume per certe sorgenti (vedere pagina 31).

Funzioni del ricevitore via cavo/satellitare

I pulsanti rosso, verde, giallo e blu del telecomando corrispondono ai pulsanti funzione con gli stessi colori del ricevitore via cavo/satellitare. Consultare il manuale di istruzioni del ricevitore via cavo/satellitare in uso.

REGOLARE I BASSI

Per regolare i bassi, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

PROGRAMMARE UN ALTRO TELECOMANDO

È possibile programmare un telecomando di un altro prodotto, ad esempio quello del ricevitore via cavo/satellitare, per controllare la soundbar. Consultare il manuale di istruzioni del telecomando o il sito web del produttore per le istruzioni del caso.



Una volta programmato, il telecomando dell'altro prodotto consente di controllare le funzioni di base quali l'accensione/spegnimento e il volume.

NOTA: non tutti i telecomandi di altri prodotti sono compatibili con la soundbar. Il telecomando deve supportare la trasmissione di segnali IR (infrarossi) per consentire il controllo della soundbar.

OPZIONI DELL'ASSISTENTE VOCALE

È possibile programmare la soundbar per accedere in modo semplice e rapido ad Amazon Alexa o ad Assistente Google.

NOTA: Amazon Alexa e Assistente Google non sono disponibili in alcune lingue e alcuni Paesi.

OPZIONI	MODALITÀ DI UTILIZZO
Amazon Alexa	Usare la propria voce e/o il Azione  (vedere pagina 30).
Assistente Google	Usare la voce e/o il pulsante Azione  (vedere pagina 34).

NOTA: non è possibile impostare la soundbar in modo da accedere contemporaneamente ad Amazon Alexa e ad Assistente Google.

CONFIGURARE L'ASSISTENTE VOCALE

Prima di iniziare, assicurarsi che il dispositivo mobile e la soundbar siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.

Per configurare l'assistente vocale, utilizzare l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.

NOTA: quando si configura l'assistente vocale, assicurarsi di utilizzare lo stesso account di servizio audio usato per l'app Bose Music.

ACCEDERE AD AMAZON ALEXA

Alexa è il servizio vocale intelligente basato su cloud che è possibile controllare sulla soundbar con la propria voce. Si può chiedere ad Alexa di riprodurre musica, ascoltare notiziari, impostare un timer, controllare i dispositivi smart della casa e molto altro. Alexa permette anche di proteggere la privacy: è possibile visualizzare e cancellare le proprie richieste vocali in qualsiasi momento mediante l'app Alexa.

Per maggiori informazioni sulle funzionalità di Alexa, visitare:

<https://www.amazon.com/usealexa>



NOTA: Alexa non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi.

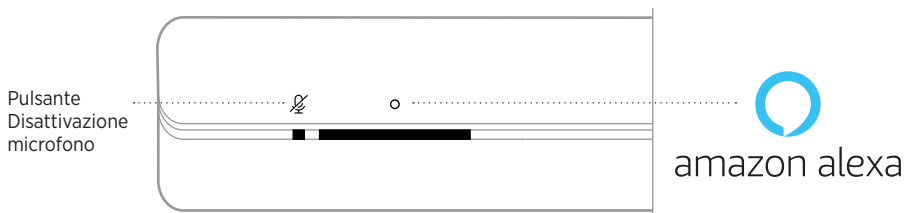
Utilizzare la propria voce





Pronunciare “Alexa” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Parlare ad Alexa	Aiutami a iniziare.
Riprodurre audio	Suona musica rock. NOTA: Amazon Music è impostato come servizio musicale predefinito. Per cambiare il servizio musicale predefinito, utilizzare l'app Alexa.
Mettere in pausa l'audio	Pausa.
Controllare il volume	Alza il volume.
Saltare al brano successivo	Salta.
Riprodurre un servizio audio specifico	Suona NPR su TuneIn. NOTA: Amazon Alexa non supporta tutti i servizi audio.
Riprodurre su un diffusore specifico	Suona musica jazz in cucina. NOTA: pronunciare il nome del diffusore assegnato nell'app Bose Music. Se esistono più diffusori con lo stesso nome, utilizzare il nome assegnato nell'app Alexa oppure modificare il nome nell'app Bose Music.
Impostare un timer	Imposta un timer di cinque minuti.
Scoprire altre possibilità	Quali sono le cose più interessanti che sai fare?
Fermare Alexa	Stop.

Utilizzare i controlli della soundbar

Il pulsante Azione  e il pulsante di disattivazione del microfono  consentono di controllare Alexa. Sono posizionati nella parte superiore della soundbar.



AZIONI DA PROVARE	AZIONE
Parlare ad Alexa	Toccare  e pronunciare la propria richiesta. Per un elenco di azioni da provare, visitare: https://www.amazon.com/usealexa
Interrompere sveglie e timer	Toccare  .
Fermare Alexa	Toccare  .
Accendere e spegnere il microfono	Toccare  . NOTA: quando il microfono è spento, l'indicatore di microfono spento è acceso con luce rossa fissa e Alexa non è accessibile.

CONTROLLARE L'AUDIO CON VOICE4VIDEO™

La tecnologia Bose Voice4Video™ estende le capacità vocali di Amazon Alexa più di quanto sia possibile con altre soundbar. Oltre a controllare la smart soundbar, si possono controllare il televisore e il ricevitore via cavo o satellitare semplicemente con la voce. Con una semplice domanda ad Alexa, è possibile accendere il televisore e la smart soundbar, sintonizzarsi su una stazione pronunciandone il nome o il numero di canale e iniziare a guardare istantaneamente i propri programmi preferiti. Niente più telecomandi smarriti e tutorial remoti, perché con Bose Voice4Video™ tutti diventano esperti, anche la babysitter o i suoceri poco tecnologici.

Configurare Voice4Video™

Per configurare Voice4Video™, utilizzare l'app Bose Music.

NOTA: prima di configurare Voice4Video™ è necessario impostare Alexa nell'app Bose Music (vedere pagina 28).

Utilizzare la propria voce

Pronunciare “Alexa” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
TV accesa	Accendi la TV.
Spegnere la TV	Spegni la TV.
Riprodurre un video	Riproduci.
Mettere in pausa un video	Pausa.
Riprendere la riproduzione di un video	Riprendi.
Passare al video successivo	Seguente.
Passare al video precedente	Precedente.
Commutare l'ingresso audio su <i>Bluetooth</i>	Passa a <i>Bluetooth</i> .
Guardare un canale specifico*	Sintonizzati su NFL Network.
Guardare un numero di canale specifico*	Sintonizzati sul canale 802.
Andare al canale successivo	Canale seguente.
Andare al canale precedente*	Canale precedente.

*Disponibile solo per ricevitori via cavo o satellitari.

ACCEDERE AD ASSISTENTE GOOGLE

La Bose Smart Soundbar 700 ora funziona con Assistente Google, quindi può essere controllata senza comandi manuali, ad esempio per riprodurre e mettere in pausa i contenuti audio preferiti usando soltanto la voce.

Per ulteriori informazioni su come funziona Assistente Google, visitare:

<https://support.google.com/assistant>

NOTE:



- Assistente Google non è disponibile in alcune lingue e in alcuni paesi.
- Per ulteriori informazioni sulla riproduzione di audio con Assistente Google, “Riprodurre musica con Assistente Google” a pagina 35.

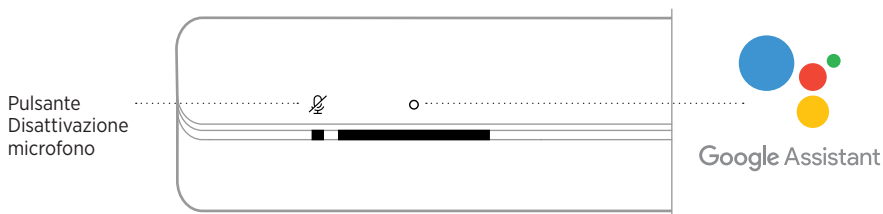
Utilizzare la propria voce





Pronunciare “Hey Google” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Accedere a Google smarts	Come si dice “amico” in spagnolo?
Divertirsi in famiglia	Che verso fa l'elefante?
Impostare un promemoria	Ricordami di chiamare mia mamma giovedì.
Controllare il calendario	Che impegni ho oggi?
Controllare la casa “smart”	Spegni le luci.

Utilizzare i controlli della soundbar

Si possono utilizzare il pulsante Azione  e il pulsante di disattivazione del microfono  per controllare Assistente Google. Sono posizionati nella parte superiore della soundbar.



AZIONI DA PROVARE	AZIONE
Parlare a Assistente Google	Toccare  e pronunciare la propria richiesta. Per un elenco di azioni da provare, visitare: https://support.google.com/assistant
Interrompere sveglie e timer	Toccare  .
Interrompere Assistente Google	Toccare  .
Accendere e spegnere il microfono	Toccare  . NOTA: quando il microfono è spento, l'indicatore di microfono spento è acceso con luce rossa fissa e Assistente Google non è accessibile.

RIPRODURRE MUSICA CON ASSISTENTE GOOGLE

Si può chiedere ad Assistente Google di riprodurre brani musicali dal servizio audio predefinito oppure da un servizio audio specifico.

Pronunciare “Hey Google” e poi:

AZIONI DA PROVARE	ESEMPI DI FRASI DA PRONUNCIARE
Riprodurre la musica	Suona musica jazz. NOTA: Assistente Google utilizza il servizio audio predefinito. Per cambiare il servizio audio predefinito, utilizzare l'app Assistente Google.
Controllare il diffusore	Alza il volume.
Riprodurre un servizio audio specifico	Riproduci NPR su TuneIn. NOTA: Assistente Google non supporta tutti i servizi audio.
Riprodurre su un diffusore specifico	Riproduci musica hip-hop in cucina. NOTA: pronunciare il nome del diffusore assegnato nell'app Bose Music. Se esistono più diffusori con lo stesso nome, utilizzare il nome assegnato nell'app Assistente Google oppure modificare il nome nell'app Bose Music.

Scegliere un servizio audio predefinito

Durante la configurazione iniziale di Assistente Google, l'app invita a selezionare un servizio audio predefinito. Quando si utilizza Assistente Google con i prodotti Bose, gli unici servizi predefiniti supportati sono Pandora e Spotify. Sebbene siano elencati altri servizi audio disponibili in fase di configurazione, questi non sono supportati.

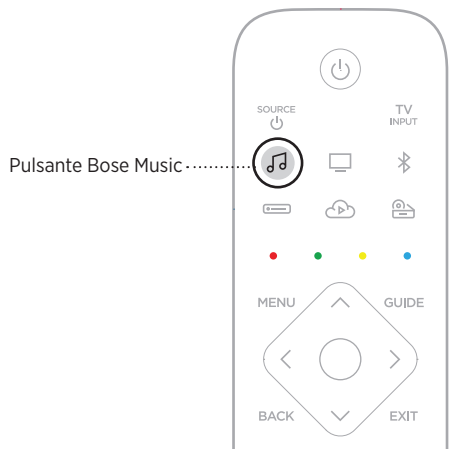
Per garantire un'esperienza ottimale, scegliere Pandora o Spotify come servizio audio predefinito. Se il servizio audio scelto non è supportato, si genera un messaggio di errore quando si richiede la riproduzione di un brano musicale.

È possibile controllare i preset tramite l'app Bose Music o il telecomando.

NOTA: non è possibile impostare i preset in modalità *Bluetooth*.

IMPOSTARE UN PRESET


1. Riprodurre musica in streaming con l'app Bose Music.
2. Sul telecomando, premere il pulsante Bose Music 🎵.



3. Premere e tenere premuto un preset fino a quando si sente un segnale acustico.



RIPRODURRE UN PRESET

1. Sul telecomando, premere il pulsante Bose Music .
2. Premere il pulsante di un preset per riprodurre un brano musicale.



La tecnologia wireless *Bluetooth* consente di riprodurre la musica in streaming da dispositivi mobili quali smartphone, tablet e computer portatili. Per poter riprodurre musica in streaming da un dispositivo è prima necessario connetterlo alla soundbar.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

1. Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* .



La barra luminosa lampeggia in blu.

2. Sul dispositivo mobile, attivare la funzione *Bluetooth*.

SUGGERIMENTO: il menu *Bluetooth* si trova in genere nel menu Impostazioni.

3. Selezionare la soundbar dall'elenco dei dispositivi.

SUGGERIMENTO: cercare il nome immesso per la propria soundbar all'interno dell'app Bose Music. Se non è stato assegnato un nome alla soundbar, viene visualizzato quello predefinito.



Una volta effettuata la connessione, si attiva un segnale acustico. La barra luminosa si illumina di bianco fisso, quindi sfuma in nero. Il nome della soundbar viene visualizzato nell'elenco dei dispositivi mobili.

DISCONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Scollegare il dispositivo mobile tramite l'app Bose Music.

SUGGERIMENTO: si possono anche utilizzare le impostazioni *Bluetooth* del dispositivo mobile. Se si disattiva la funzione *Bluetooth*, vengono scollegati anche tutti gli altri dispositivi.

RICONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE

Sul telecomando, premere il pulsante *Bluetooth* .

La soundbar tenta di connettersi all'ultimo dispositivo connesso.

NOTE:

- Verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.
- Il dispositivo deve essere entro un raggio di 9 metri e acceso.

CONNETTERE UN DISPOSITIVO MOBILE AGGIUNTIVO

È possibile memorizzare fino a otto dispositivi nell'elenco dispositivi della soundbar e connettere la soundbar attivamente a due dispositivi per volta.

NOTA: è possibile riprodurre audio da un solo dispositivo alla volta.

1. Sul telecomando, premere e tenere premuto il pulsante *Bluetooth* .




La barra luminosa lampeggia in blu.

2. Sul dispositivo mobile, selezionare la soundbar dall'elenco dei dispositivi.

NOTA: verificare che sul dispositivo mobile sia stata attivata la funzione *Bluetooth*.

CANCELLARE L'ELENCO DEI DISPOSITIVI DELLA SOUNDBAR

1. Toccare e tenere premuto  per 10 secondi fino a quando la barra luminosa non lampeggia in bianco due volte e poi sfuma in nero.

La barra luminosa lampeggia in blu.

2. Eliminare il diffusore dall'elenco dei dispositivi *Bluetooth*[®] sul dispositivo.


Tutti i dispositivi vengono cancellati e il diffusore è pronto per la connessione (vedere pagina 39).

La soundbar supporta l'audio AirPlay 2 e consente quindi di riprodurre rapidamente uno streaming audio trasmesso da un dispositivo Apple a una soundbar o a più diffusori.


NOTE:

- Per utilizzare AirPlay 2, è necessario un dispositivo Apple con sistema operativo iOS 11.4 o successivo.
- Il dispositivo Apple e la soundbar devono essere connessi alla stessa rete Wi-Fi.
- Per maggiori informazioni su AirPlay, visitare: <https://www.apple.com/airplay>

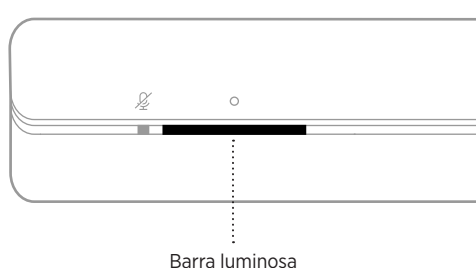
STREAMING AUDIO DAL CENTRO DI CONTROLLO

1. Sul dispositivo Apple, aprire il Centro di controllo.
2. Toccare e tenere premuta la scheda audio nell'angolo superiore destro dello schermo, quindi toccare l'icona AirPlay .
3. Selezionare la soundbar o i diffusori.

STREAMING AUDIO DA UN'APP

1. Aprire un'app musicale (ad esempio Apple Music) e selezionare un brano da riprodurre.
2. Toccare .
3. Selezionare la soundbar o i diffusori.

La barra luminosa a LED sulla parte anteriore della soundbar segnala lo stato della soundbar.



NOTA: la barra indica uno stato alla volta della sorgente selezionata.

STATO WI-FI

Mostra lo stato della connessione Wi-Fi della soundbar.

ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Bianco lampeggiante		Connessione alla rete Wi-Fi in corso
Bianco fisso, poi dissolvenza a nero		Connesso alla rete Wi-Fi





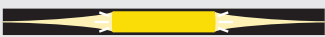
STATO BLUETOOTH

Mostra lo stato della connessione *Bluetooth* dei dispositivi mobili.

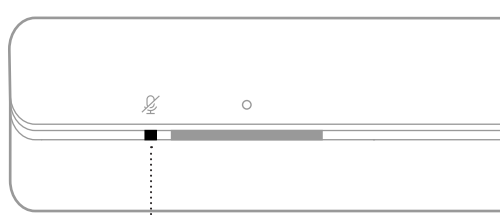
ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Blu lampeggiante		Pronto per la connessione al dispositivo mobile
Bianco lampeggiante		Connessione a un dispositivo mobile in corso
Bianco fisso, poi dissolvenza a nero		Connesso un dispositivo mobile
La luce bianca lampeggia due volte e poi sfuma in nero		Cancellazione dell'elenco dispositivi

STATO DELL'ASSISTENTE VOCALE

Mostra lo stato dell'assistente vocale.

ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Spenta		L'assistente vocale è inattivo
La luce bianca scorre verso il centro della barra e poi diventa fissa		L'assistente vocale è in ascolto
La luce bianca scorre verso i lati della barra		L'assistente vocale sta "pensando"
Bianco lampeggiante (barra piena)		L'assistente vocale sta parlando
Giallo lampeggiante		Notifica dall'assistente vocale

Indicatore di microfono spento




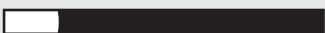


Indicatore di microfono spento

ATTIVITÀ DELL'INDICATORE	STATO DEL SISTEMA
Rosso fisso	Il microfono è spento.







RIPRODUZIONE MULTIMEDIALE E CONTROLLO DEL VOLUME

Mostra lo stato della soundbar durante il controllo della riproduzione dei brani multimediali e del volume.

ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Due indicatori centrali si illuminano di bianco fisso		Riproduzione/pausa
L'estremità destra della barra luminosa lampeggia in bianco		Aumento volume
L'estremità sinistra della barra luminosa lampeggia in bianco		Riduzione volume
L'estremità sinistra della barra luminosa è accesa con luce bianca fissa		Audio disattivato

AGGIORNAMENTO E STATO DI ERRORE



Mostra lo stato degli aggiornamenti del software e gli avvisi di errori.

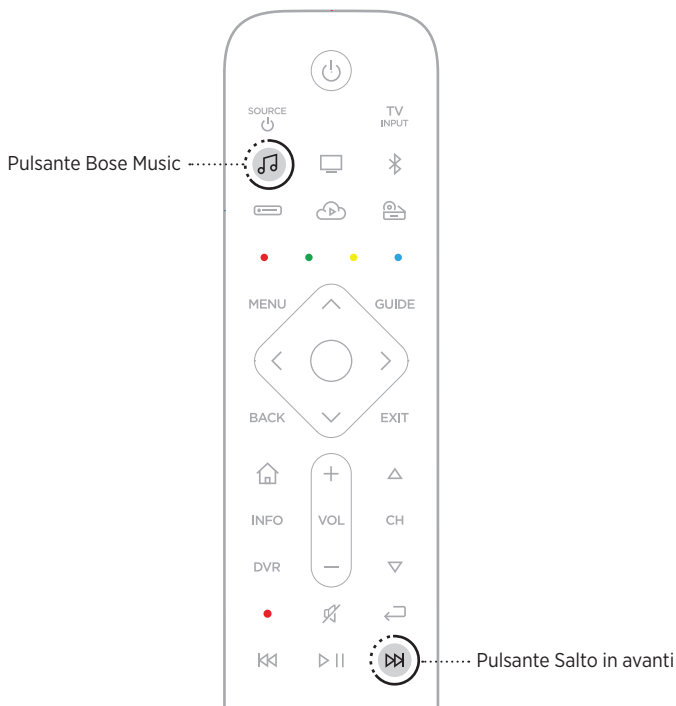
ATTIVITÀ DELLA BARRA LUMINOSA		STATO DEL SISTEMA
Arancione fisso		Configurazione Wi-Fi in corso
La luce bianca scorre da destra a sinistra		Scaricamento aggiornamento in corso
La luce bianca scorre da sinistra a destra		Aggiornamento della soundbar
Arancione lampeggiante (quattro volte)		Errore sorgente: vedere l'app Bose Music
Rosso lampeggiante (quattro volte)		La richiesta è temporaneamente non disponibile - riprovare più tardi
Rosso fisso		Errore della soundbar - contattare l'assistenza clienti Bose

AGGIORNARE LA SOUNDBAR

La soundbar si aggiorna automaticamente quando è connessa all'app Bose Music e alla rete Wi-Fi.

DISATTIVARE O ATTIVARE LA FUNZIONALITÀ WI-FI

Sul telecomando, tenere premuti il pulsante Bose Music  e il pulsante Salto in avanti  fino a quando la barra luminosa non lampeggia due volte in bianco e poi sfuma in nero.



CONNETTERE ACCESSORI

È possibile connettere alla soundbar gli accessori indicati di seguito. Per ulteriori informazioni, vedere la guida per l'utente dell'accessorio.

- **Bose Bass Module 500:** worldwide.Bose.com/Support/BASS500
- **Bose Bass Module 700:** worldwide.Bose.com/Support/BASS700
- **Modulo bassi Acoustimass 300:** global.Bose.com/Support/AM300
- **Diffusori Bose Surround:** worldwide.Bose.com/Support/WSS
- **Bose Surround Speakers 700:** worldwide.Bose.com/Support/WSS700
- **Diffusore surround wireless Virtually Invisible 300:**
global.Bose.com/Support/VI300

CONNETTERE UN DIFFUSORE *BLUETOOTH* BOSE SOUNDLINK O DELLE CUFFIE BOSE

Con la tecnologia Bose SimpleSync™ è possibile connettere alla soundbar determinati modelli di diffusori *Bluetooth* Bose SoundLink o di cuffie Bose per cambiare modo di ascoltare la musica e l'audio dei film.

Vantaggi

- **Un'esperienza di ascolto TV indisturbata:** è possibile ascoltare l'audio del televisore senza interferenze esterne connettendo le cuffie Bose alla soundbar. Si possono utilizzare i sistemi di controllo del volume indipendenti di ciascun prodotto per abbassare il volume o disattivare l'audio della soundbar mantenendo il volume delle cuffie al livello desiderato.
- **Diffondere l'audio in un'altra stanza:** si può ascoltare la stessa musica in due stanze diverse contemporaneamente connettendo alla soundbar un diffusore Bose SoundLink *Bluetooth*.

NOTA: la tecnologia SimpleSync™ ha una portata *Bluetooth* di circa 9 metri. Le pareti e i materiali di costruzione possono talvolta influire negativamente sulla ricezione del segnale.

Prodotti compatibili

È possibile connettere alla soundbar la maggior parte dei diffusori *Bluetooth* Bose SoundLink e modelli specifici di cuffie Bose.

I prodotti compatibili più diffusi sono:

- Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Revolve+
- Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Mini
- Diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink Color
- Bose Noise Cancelling Headphones 700
- Cuffie Bose QuietComfort 35 wireless

Nuovi prodotti vengono aggiunti periodicamente. Per un elenco completo e maggiori informazioni, visitare: worldwide.Bose.com/Support/Groups

Connettere mediante l'app Bose Music

Per connettere il diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink o le cuffie Bose alla soundbar, utilizzare l'app Bose Music. Per ulteriori informazioni, visitare: worldwide.bose.com/Support/Groups

NOTE:

- Verificare che il prodotto da connettere sia acceso, in un raggio di 9 metri dalla soundbar e pronto per connettersi a un altro dispositivo. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del prodotto specifico.
- È possibile collegare alla soundbar un solo prodotto per volta.

RICONNETTERE UN DIFFUSORE *BLUETOOTH* BOSE SOUNDLINK O DELLE CUFFIE BOSE

Accendere il diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink o le cuffie Bose.

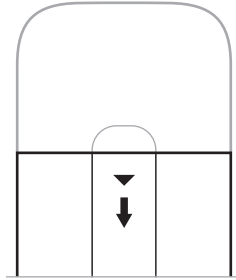
Il diffusore o le cuffie tentano di connettersi al dispositivo *Bluetooth* più recente, compresa la soundbar.

NOTE:

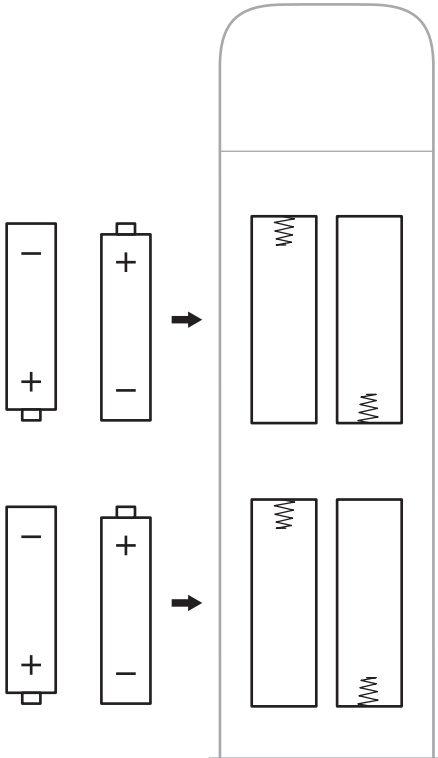
- La soundbar deve trovarsi nel raggio di portata del segnale (9 m) ed essere accesa.
- Se il diffusore non si connette, vedere “La soundbar non si riconnette a un diffusore *Bluetooth* Bose SoundLink precedentemente connesso” a pagina 57.
- Se le cuffie non si connettono, vedere “La soundbar non si riconnette a delle cuffie Bose precedentemente connesse” a pagina 57.

INSTALLARE LE BATTERIE DEL TELECOMANDO

1. Aprire il vano batterie sul retro del telecomando facendo scorrere il coperchio.



2. Inserire le quattro batterie AA (IEC-LR3) da 1,5 V in dotazione. Fare combaciare i simboli + e – sulle batterie con i segni + e – all’interno del vano.



3. Richiudere il vano batterie facendo scorrere il coperchio.

PULIRE LA SOUNDBAR

Pulire l'esterno della soundbar con il panno di pulizia fornito o con un panno morbido e asciutto.

AVVERTENZE:

- NON versare liquidi sul sistema o nelle aperture.
- NON soffiare aria nel sistema.
- NON utilizzare un aspirapolvere per pulire il sistema.
- NON utilizzare prodotti spray vicino al sistema.
- NON utilizzare solventi, prodotti chimici o soluzioni detergenti contenenti alcol, ammoniaca o abrasivi.
- NON far cadere oggetti nelle aperture.

PARTI DI RICAMBIO E ACCESSORI

Per ordinare parti di ricambio e accessori, rivolgersi al servizio clienti Bose.

Visitare: worldwide.Bose.com/Support/SB700

GARANZIA LIMITATA

La soundbar è coperta da una garanzia limitata. Per i dettagli della garanzia limitata, consultare il nostro sito web all'indirizzo global.Bose.com/warranty.

Per effettuare la registrazione del prodotto, consultare global.Bose.com/register per istruzioni. La mancata registrazione non inciderà in alcun modo sui diritti previsti dalla garanzia limitata.

PROVARE PRIMA QUESTE SOLUZIONI

Se si dovessero riscontrare problemi con la soundbar:

- Assicurarsi che l'alimentatore sia collegato a una presa elettrica funzionante.
- Fissare bene tutti i cavi.
- Verificare lo stato della barra luminosa (vedere pagina 43).
- Allontanare la soundbar di 0,3-0,9 m da possibili fonti di interferenze (router wireless, telefoni cordless, televisori, microonde, ecc.).
- Spostare la soundbar entro il raggio di portata del segnale del router wireless o del dispositivo mobile, per un funzionamento corretto.
- Posizionare la soundbar come indicato nelle linee guida sul posizionamento (vedere pagina 15).


ALTRE SOLUZIONI


Se non si riesce a risolvere il problema, consultare la tabella seguente per individuare i sintomi e le possibili soluzioni dei problemi più comuni. Se non si è in grado di risolvere il problema, contattare il servizio clienti Bose.


Visitare: worldwide.Bose.com/contact

SINTOMO	SOLUZIONE
Assenza di un connettore HDMI eARC (ARC) o ottico sul televisore	Collegare il televisore utilizzando un convertitore audio e un cavo audio separato, ad esempio un cavo coassiale, da 3,5 mm o un cavo audio analogico (non fornito). Il tipo di convertitore e il tipo di cavo da impiegare dipendono dai connettori di uscita audio del televisore.
La soundbar non si accende	Collegare il cavo di alimentazione a una presa elettrica CA diversa. Utilizzare il telecomando per accendere la soundbar (vedere pagina 23). Scollegare i cavi di alimentazione della soundbar e del modulo bassi o dei diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli bene alla presa elettrica CA.

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>Il telecomando non funziona correttamente o non funziona affatto</p>	<p>Fare combaciare i simboli + e — sulle batterie con i segni + e — all'interno del vano (vedere pagina 49).</p> <p>Se i pulsanti funzione del ricevitore via cavo/satellitare sul telecomando lampeggiano, le batteria stanno per esaurire la carica (vedere pagina 26). Sostituire le batterie (vedere pagina 49).</p> <p>Assicurarsi che il telecomando sia entro il raggio operativo della soundbar (6 m).</p> <p>Assicurarsi che nello spazio tra il telecomando e la soundbar non siano presenti ostacoli.</p> <p>Accertarsi di aver selezionato la sorgente desiderata premendo il pulsante del volume sul telecomando, per verificare se il pulsante sorgente corretto lampeggia.</p> <p>Sulla soundbar, toccare e tenere premuto il pulsante Azione O per 5 secondi per eseguire il pairing del telecomando con la soundbar. Inserire le batterie nel telecomando (vedere pagina 49). Il telecomando si accende e i pulsanti sorgente si illuminano.</p> <p>NOTA: questa soluzione è utilizzabile solo se non è stato configurato un assistente vocale, non è presente una connessione Ethernet oppure non è disponibile nessun'altra connessione di rete.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>Audio intermittente o assente</p>	<p>Se il lato sinistro della barra luminosa è acceso con luce bianca fissa, l'audio della soundbar è disattivato. Premere il pulsante disattivazione/riattivazione audio  per riattivare l'audio della soundbar.</p> <p>Verificare che l'audio del dispositivo non sia disattivato.</p> <p>Aumentare il volume sulla soundbar (vedere pagina 26) o sul dispositivo mobile.</p> <p>Commutare su una sorgente diversa (vedere pagina 24).</p> <p>Riprodurre l'audio da un'applicazione o un servizio musicale differente.</p> <p>Se l'audio proviene da una sorgente Wi-Fi, eseguire un reset del router.</p> <p>Riavviare il dispositivo mobile.</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia compatibile con la funzionalità <i>Bluetooth</i>.</p> <p>NOTA: non è possibile collegare cuffie <i>Bluetooth</i> alla soundbar.</p> <p>Assicurarsi che il cavo HDMI della soundbar sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con eARC o ARC (Audio Return Channel), non un connettore HDMI standard. Se il televisore non dispone di un connettore HDMI eARC o ARC, collegarlo alla soundbar utilizzando il cavo ottico (vedere pagina 62).</p> <p>Se la soundbar è collegata al connettore HDMI eARC o ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione CEC (Consumer Electronics Control) sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Scollegare il cavo HDMI della soundbar dal connettore HDMI eARC o ARC del televisore, quindi ricollegarlo.</p> <p>Inserire il cavo ottico in un connettore del televisore contrassegnato dalla dicitura Output o OUT, e non Input o IN.</p> <p>Scollegare i cavi di alimentazione della soundbar e del modulo bassi o dei diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli bene alla presa elettrica CA.</p>
<p>La soundbar non si collega al modulo bassi o ai diffusori surround</p>	<p>Consultare la sezione sulla risoluzione dei problemi nel manuale di istruzioni del modulo bassi o dei diffusori surround (vedere pagina 47).</p> <p>Verificare che il modulo bassi o il diffusore surround siano compatibili con la soundbar (vedere pagina 47).</p> <p>Scollegare i cavi di alimentazione della soundbar e del modulo bassi o dei diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli bene alla presa elettrica CA.</p>
<p>Audio assente dal modulo bassi o dai diffusori surround</p>	<p>Assicurarsi che il modulo bassi o i diffusori surround siano compatibili con la soundbar (vedere pagina 47).</p> <p>Controllare che il software dell'app Bose Music sia aggiornato.</p> <p>Regolare il livello dei bassi mediante l'app Bose Music (vedere pagina 27).</p> <p>Commutare su una sorgente diversa (vedere pagina 24).</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>Il suono proviene dal diffusore del televisore</p>	<p>Assicurarsi che il cavo HDMI della soundbar sia inserito in un connettore del televisore contrassegnato con eARC o ARC (Audio Return Channel). Se il televisore non dispone di un connettore HDMI eARC o ARC, collegarlo alla soundbar utilizzando il cavo ottico (vedere pagina 62).</p> <p>Disattivare gli altoparlanti del televisore. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Se la soundbar è collegata al connettore HDMI eARC o ARC del televisore, assicurarsi che l'opzione CEC (Consumer Electronics Control) sia attivata nel menu di sistema del televisore. A seconda del tipo di televisore, il nome usato per fare riferimento alla funzione CEC potrebbe essere diverso. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Scollegare il cavo HDMI della soundbar dal connettore HDMI eARC o ARC del televisore, quindi ricollegarlo.</p> <p>Ridurre al minimo il volume del televisore.</p> <p>Collegare la soundbar utilizzando sia il cavo HDMI (vedere pagina 61) sia il cavo ottico (vedere pagina 62).</p>
<p>Suono debole o distorto</p>	<p>Provare diverse sorgenti, se disponibili.</p> <p>Assicurarsi che il televisore supporti l'audio surround. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Se l'audio viene riprodotto da un altro dispositivo, abbassare il volume di tale dispositivo.</p> <p>Regolare il livello dei bassi mediante l'app Bose Music (vedere pagina 27).</p> <p>Disattivare gli altoparlanti del televisore. Consultare il manuale di istruzioni del televisore.</p> <p>Eseguire la calibrazione audio ADAPTIQ (vedere pagina 20).</p>
<p>La soundbar non riproduce l'audio dalla sorgente corretta oppure seleziona una sorgente non corretta dopo qualche istante</p>	<p>Impostare la funzione CEC su Alternate tramite l'app Bose Music.</p> <p>Disattivare la funzione CEC sulla sorgente (per ulteriori informazioni, consultare il manuale della sorgente).</p> <p>Collegare la soundbar utilizzando sia il cavo HDMI (vedere pagina 61) che il cavo ottico (vedere pagina 62).</p>
<p>Soundbar e sorgente non si accendono/spengono contemporaneamente</p>	<p>Sul telecomando, premere il pulsante della sorgente che non è sincronizzata.</p> <p>Premere il pulsante di accensione  per attivare/disattivare la sorgente.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
<p>La soundbar non si connette alla rete Wi-Fi</p>	<p>Nell'app Bose Music, selezionare il nome di rete corretto e immettere la password di rete (con le corrette minuscole e maiuscole).</p> <p>Verificare che la soundbar e il dispositivo mobile siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</p> <p>Se le informazioni di rete sono cambiate, vedere pagina 19.</p> <p>Abilitare la funzione Wi-Fi sul dispositivo che si sta utilizzando per la configurazione.</p> <p>Chiudere le altre applicazioni aperte sul dispositivo mobile.</p> <p>Riavviare il dispositivo mobile e il router.</p> <p>Se il router supporta sia la banda a 2,4 GHz sia quella a 5 GHz, accertarsi che il dispositivo mobile e la soundbar siano collegati alla stessa banda.</p> <p>NOTA: assegnare a ogni banda un nome univoco per essere sicuri di connettersi alla banda corretta.</p> <p>Reimpostare il router.</p> <p>Scollegare i cavi di alimentazione della soundbar e del modulo bassi o dei diffusori surround opzionali, attendere 30 secondi, quindi collegarli bene alla presa elettrica CA. Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile, reinstallarla e riavviare la procedura di configurazione.</p> <p>Provare a connettersi alla rete tramite cavo Ethernet.</p>
<p>La soundbar non si connette al dispositivo Bluetooth</p>	<p>Sul dispositivo mobile, disattivare e poi riattivare la funzione <i>Bluetooth</i>. Rimuovere la soundbar dall'elenco dei dispositivi <i>Bluetooth</i>. Connetterlo di nuovo (vedere pagina 39).</p> <p>Connettere un dispositivo mobile diverso (vedere pagina 39).</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo utilizzato sia compatibile con la funzionalità <i>Bluetooth</i>.</p> <p>NOTA: non è possibile collegare cuffie <i>Bluetooth</i> alla soundbar.</p> <p>Rimuovere la soundbar dall'elenco di pairing dei dispositivi mobili <i>Bluetooth</i>, quindi riconnetterla (vedere pagina 39).</p> <p>Eliminare l'elenco della soundbar (vedere "Cancellare l'elenco dei dispositivi della soundbar" a pagina 41) ed effettuare nuovamente il collegamento (vedere pagina 41).</p>
<p>La soundbar non esegue lo streaming audio con AirPlay</p>	<p>Assicurarsi che la soundbar sia accesa ed entro il raggio operativo (vedere pagina 15).</p> <p>Assicurarsi che il dispositivo Apple e la soundbar siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</p> <p>Aggiornare il dispositivo Apple.</p> <p>Verificare che la soundbar sia aggiornata (vedere pagina 46).</p> <p>Se non si riesce a individuare l'icona AirPlay  nell'app utilizzata per riprodurre musica in streaming, eseguire lo streaming audio dal Centro di controllo.</p> <p>Per ulteriore assistenza, visitare: https://www.apple.com/airplay</p>



SINTOMO	SOLUZIONE
L'app Bose Music non funziona sul dispositivo mobile	<p>Assicurarsi che il dispositivo mobile sia compatibile con l'app Bose Music e rispetti i requisiti minimi di sistema. Per ulteriori informazioni, consultare l'app store del dispositivo mobile.</p> <p>Disinstallare l'app Bose Music sul dispositivo mobile, quindi reinstallarla (vedere pagina 18).</p>
La soundbar non è visibile e quindi non è possibile aggiungerla a un altro account Bose	<p>Verificare che la condivisione della soundbar sia attivata tramite l'app Bose Music.</p> <p>Verificare che la soundbar e il dispositivo mobile siano connessi alla stessa rete Wi-Fi.</p>
Alexa non risponde	<p>Controllare che Alexa sia stato configurato utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 28).</p> <p>NOTA: la soundbar deve essere configurata e connessa alla rete Wi-Fi utilizzando l'app Bose Music.</p> <p>Verificare che Amazon Alexa sia disponibile nel paese in cui ci si trova.</p> <p>Controllare che l'indicatore di microfono spento non sia acceso con luce rossa. Per attivare il microfono, vedere pagina 30.</p> <p>Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi.</p> <p>Assicurarsi che la versione dell'app Amazon Alexa sia quella più aggiornata.</p> <p>Verificare che il dispositivo mobile sia compatibile.</p> <p>Controllare che sia stata attivata la parola di attivazione (vedere pagina 29).</p> <p>Rimuovere Alexa dalla soundbar utilizzando l'app Bose Music. Aggiungere di nuovo Alexa.</p> <p>Pronunciare il nome assegnato nell'app Bose Music. Se esistono più diffusori con lo stesso nome, utilizzare il nome assegnato nell'app Alexa oppure modificare il nome nell'app Bose Music.</p> <p>Se si usa Voice4Video™:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che nello spazio tra la soundbar, il televisore e/o il ricevitore via cavo o satellitare non siano presenti ostacoli. • Verificare che la soundbar sia collegata mediante il cavo HDMI (vedere pagina 61). • Assicurarsi di aver configurato questa funzione con l'app Bose Music e collegato il televisore e/o il ricevitore via cavo o satellitare. • Verificare di aver immesso il proprio codice postale e il fornitore di servizi del ricevitore via cavo/satellitare. <p>Per assistenza, visitare il sito: https://www.amazon.com/usealexa</p>

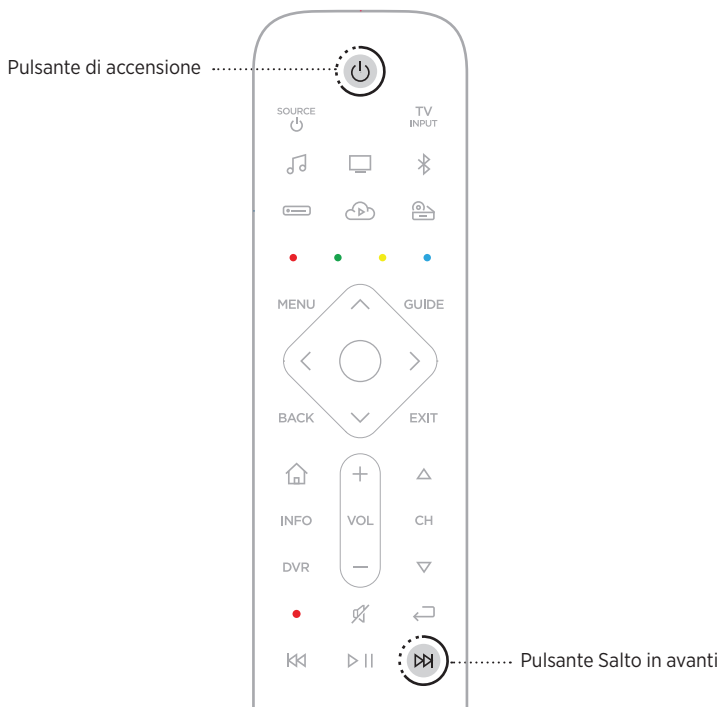
SINTOMO	SOLUZIONE
Assistente Google non risponde	<p>Controllare che Assistente Google sia stato configurato utilizzando l'app Bose Music (vedere pagina 28).</p> <p>Connettere il dispositivo mobile al Wi-Fi.</p> <p>Assicurarsi che Assistente Google sia disponibile nel paese in cui ci si trova.</p> <p>Assicurarsi che la versione dell'app Assistente Google sia quella più aggiornata.</p> <p>Verificare che il dispositivo mobile sia compatibile.</p> <p>Rimuovere Assistente Google dalla soundbar mediante l'app Bose Music. Quindi, aggiungere di nuovo Assistente Google.</p> <p>Scegliere Pandora o Spotify come servizio audio predefinito (vedere pagina 35).</p> <p>Assicurarsi di utilizzare lo stesso account di servizio audio nell'app Bose Music e nell'app Assistente Google.</p> <p>Assistente Google potrebbe non soddisfare la richiesta. Nuove funzioni vengono aggiunte periodicamente.</p> <p>Per ulteriore assistenza, visitare: https://support.google.com/assistant</p>
Modificare le impostazioni dei risultati personali di Assistente Google	<p>Per disattivare i risultati personali o modificare l'account in merito ai risultati personali, utilizzare il menu Impostazioni nell'app Assistente Google.</p>
Un preset non risponde	<p>Verificare che il preset sia stato impostato (vedere pagina 36).</p>
La soundbar non si connette a un diffusore Bluetooth Bose SoundLink o alle cuffie Bose	<p>Verificare che il diffusore o le cuffie siano accesi, entro un raggio di 9 metri dalla soundbar e pronti per connettersi a un altro dispositivo. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del prodotto specifico.</p>
La soundbar non si riconnette a un diffusore Bluetooth Bose SoundLink precedentemente connesso	<p>Sul diffusore, utilizzare i comandi del prodotto per scorrere l'elenco dei dispositivi finché non viene pronunciato il nome della soundbar. Per istruzioni specifiche per il prodotto in uso, consultare il manuale di istruzioni del proprio diffusore.</p>
La soundbar non si riconnette a delle cuffie Bose precedentemente connesse	<p>Connettere mediante l'app Bose Music. Questa opzione è accessibile dal menu Impostazioni.</p>

SINTOMO	SOLUZIONE
Ritardo nella riproduzione audio su un diffusore <i>Bluetooth</i> Bose SoundLink o su cuffie Bose	<p>Non tutti i diffusori o tutte le cuffie sono in grado di riprodurre l'audio in sincronia perfetta quando sono connessi alla soundbar. Per verificare se il proprio prodotto è compatibile, visitare: worldwide.bose.com/Support/Groups</p> <p>Installare gli aggiornamenti software disponibili per il diffusore o le cuffie. Per verificare se sono disponibili aggiornamenti, aprire sul dispositivo mobile l'app Bose appropriata per il proprio prodotto oppure visitare btu.bose.com sul computer.</p>

RIPRISTINARE LA SOUNDBAR

Il ripristino delle impostazioni di sistema elimina dalla soundbar tutte le impostazioni di sorgente, volume e rete e le impostazioni di calibrazione audio ADAPTiQ; tutte le impostazioni vengono riportate a quelle originali di fabbrica.

1. Sul telecomando, tenere premuti il pulsante di accensione  e il pulsante Salto in avanti  per 5 secondi, fino a quando la barra luminosa non lampeggia due volte in bianco e poi sfuma in nero.



La soundbar viene riavviata. Al termine del ripristino, la barra luminosa inizia a lampeggiare con luce arancione.

2. Per ripristinare le impostazioni di rete e audio della soundbar:
 - a. Avviare l'app Bose Music sul proprio dispositivo mobile e aggiungere la soundbar alla propria rete (vedere pagina 19).
 - b. Eseguire la calibrazione audio ADAPTiQ mediante l'app Bose Music.

OPZIONI DI CONNESSIONE

Collegare la soundbar al televisore mediante una delle seguenti due opzioni di connessione:

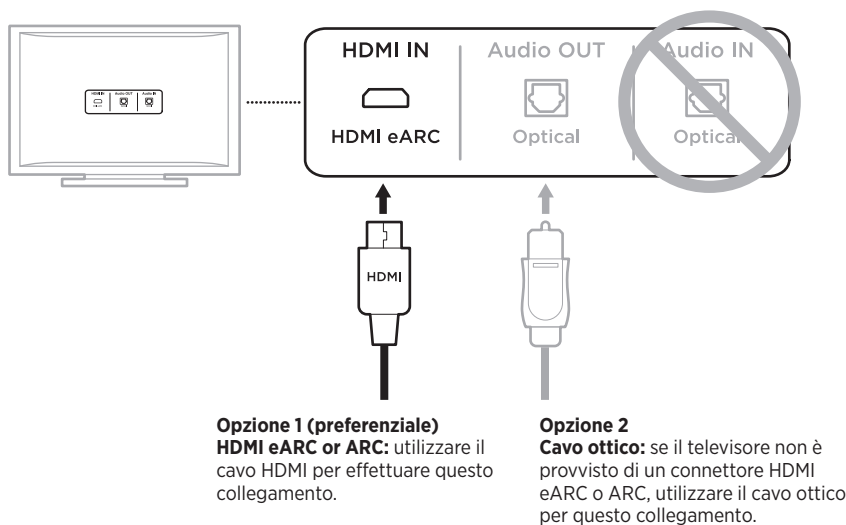
Opzione 1 (preferenziale): HDMI eARC o ARC (Audio Return Channel)

Opzione 2: cavo ottico

NOTA: l'opzione da preferire è il collegamento della soundbar al connettore HDMI eARC o ARC del televisore mediante il cavo HDMI.

1. Sul retro del televisore, individuare i pannelli dei connettori **HDMI IN** e **Audio OUT** (ottico).

NOTA: il pannello connettori del televisore potrebbe essere diverso da quello raffigurato. Eventualmente basarsi sulla forma del connettore.



2. Scegliere un cavo audio.

COLLEGARE LA SOUNDBAR AL TELEVISORE

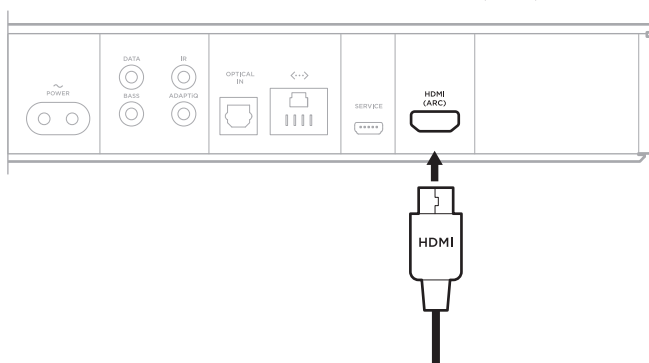
Dopo aver scelto un cavo audio, collegare la soundbar al televisore.

Opzione 1 (preferenziale): HDMI eARC o ARC

1. Inserire un'estremità del cavo HDMI nel connettore **HDMI eARC** o **ARC** del televisore.

NOTA: assicurarsi che il cavo HDMI sia inserito in un connettore HDMI eARC o ARC del televisore, non in un connettore HDMI standard. Se il televisore non è dotato di un connettore HDMI eARC o ARC, vedere pagina 62.

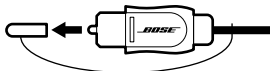
2. Inserire l'altra estremità del cavo nel connettore **HDMI (ARC)** della soundbar.



Opzione 2: cavo ottico

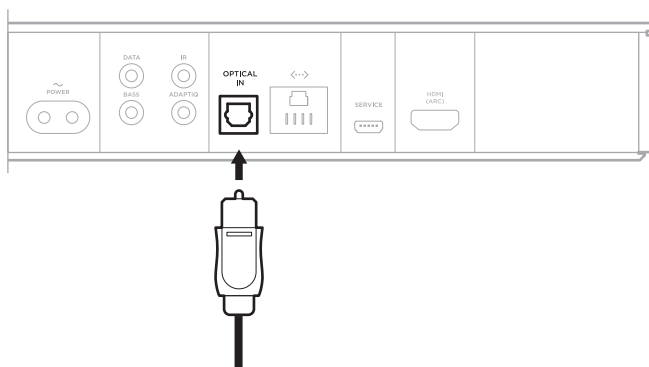
Se il televisore non è provvisto di un connettore HDMI eARC o ARC, utilizzare il cavo ottico per collegare la soundbar al televisore.

1. Rimuovere il cappuccio di protezione da entrambe le estremità del cavo ottico.



ATTENZIONE: l'inserimento dello spinotto con l'orientamento sbagliato può danneggiare lo spinotto stesso e/o il connettore.

2. Collegare un'estremità del cavo ottico al connettore **Optical OUT** del televisore.
3. Prendere lo spinotto all'altra estremità del cavo ottico.
4. Allineare lo spinotto con il connettore **OPTICAL IN** della soundbar, quindi inserirlo con cura.





NOTA: il connettore è dotato di uno sportellino girevole che si sposta quando lo spinotto viene inserito.

5. Spingere con decisione lo spinotto nel connettore finché non si sente un clic.



VERIFICARE IL SUONO

NOTA: per evitare che il suono venga distorto, disattivare gli altoparlanti del televisore. Per ulteriori informazioni, consultare le istruzioni per l'uso del televisore.

1. Accendere il televisore.
2. Se si usa un ricevitore via cavo/satellitare o un'altra sorgente secondaria:
 - a. Accendere la sorgente.
 - b. Selezionare l'ingresso TV appropriato.
3. Se la soundbar non è accesa, premere il pulsante di accensione  sul telecomando.
Si percepirà il suono provenire dalla soundbar.
4. Premere il pulsante di disattivazione/riattivazione audio .
Non si udirà più alcun suono proveniente dai diffusori del televisore o dalla soundbar.

NOTA: se il suono proviene dagli altoparlanti del televisore oppure non si percepisce alcun suono proveniente dalla soundbar, vedere pagina 54.

